

# PLAN D'EVACUATION / SITE MAP & EMERGENCY ACCESS GUIDE

## CONSIGNES DE SECURITE SAFETY INSTRUCTIONS

INCENDIE

**Risque incendie interne**

1. Ecartez-vous au plus vite de la zone dangereuse et n'essayez pas à l'intérieur pour sauver ou chercher à préserver vos affaires
2. Ne pas rester isolé
3. Rejoindre le point de regroupement
4. Ne pas s'approcher des foyers
5. Ne pas gêner le travail des pompiers
6. Ne pas téléphoner pour ne pas surcharger les lignes téléphoniques

**Fire incident**

1. Move away immediately from the dangerous zone and do not go back to search or save your belongings.
3. Do not isolate yourself from the crowd.
4. Do not go near the houses or buildings
5. Do not block or interrupt the activities of the firemen
6. Do not call as this may bombard the emergency telephone lines.

EVACUATION

**Risque technologique : Nucléaire**

1. Ne vous réfugiez pas dans les caravanes, tentes ou véhicules
2. Laissez sur place votre véhicule et votre matériel de camping
3. Rappelez le lieu de regroupement (voir plan d'évacuation)
4. Ne cherchez pas à rejoindre vos proches.

**Lors vous êtes à l'abri, fermer toutes les ouvertures vers l'extérieur (portes, fenêtres). Arrêtez ventilation et climatisation. Eloignez-vous des portes et fenêtres. Ne fumez pas, pas de flamme ni d'électricité. Ne téléphonez pas. Lavez-vous et changez-vous si possible. Ecoutez la radio (poste à piles). Ne sortez que sur ordre d'évacuation.**

**Technological risks : Nuclear**

1. Do not take refuge in caravans, tents or vehicles
2. Leave vehicle and equipments in the campsites
3. Go to the group assembly point.
4. Do not try to find your family.

**Once you are in the shelter, close all outside openings (doors, windows). Stop the ventilation and air-conditioning. Keep away from the doors and windows. Do not smoke, light a fire or make sparks. Don't make phonecall. Wash yourself and change clothes if possible. Listen to a battery-powered radio. Leave the shelter only when given the order to evacuate**

INONDATION

**Risque inondation, tempête et vents violents**

1. Fermez le gaz à l'extérieur et coupez l'électricité
2. Gagnez au plus vite les hauteurs ou la zone de regroupement
3. N'emportez que vos papiers d'identité, vos devises et vos objets les plus précieux
4. Laissez sur place votre véhicule et votre matériel de camping

**Flooding, violent winds and storm**

1. Close outside gas supplies and cut off electricity
2. Go to higher grounds or the assembly zone.
3. Take only your identity papers, money and objects of extreme value.
4. Leave your vehicle and camping equipments
5. Do not take refuge in caravans in case of super typhoon & flooding as they may be carried away
6. Do not return until instructed to do so.

MOUVEMENT DE TERRAIN

**Risque mouvement de terrain**

Signaler à l'exploitant du terrain du camping

- l'apparition de fissures dans le sol
- l'apparition d'affaissement ou d'effondrement du sol
- la chute de blocs ou de pierres
- toute indica d'instabilité potentielle

En cas d'effondrement, de chute de pierres ou de mouvement du sol :

1. Ecartez-vous au plus vite de la zone dangereuse
2. Ne revenez pas sur vos pas
3. Informez immédiatement l'exploitant du camping et écoutez les consignes des autorités

**Earthquake / ground movement**

Inform the manager of the campsite of:

- the appearance of cracks in the ground
- the appearance of subsidence or collapsed ground
- the falling of rocks and stones
- any indication of potential instability

In case of earthquake or falling rocks :

1. Move away from the danger area
2. Do not return until you are instructed to do so.
3. Inform the manager immediately and listen to the instruction given by the authorities

Camping de la Vallée

**OUVERTURE**  
**DU 1ER AVRIL AU 15 OCTOBRE**  
**MATIN 9H00 - 12H30**  
**APRÈS-MIDI 14H30 - 19H00**

**NUMERO D'URGENCE**

**ALAIN & MARNELLI**  
 Responsables du Camping  
 0658156604 / 0749884140

0278261900  
 DIRECTION REGIONALE  
 DE L'AMENAGEMENT  
 ET DU LOGEMENT

0235830375  
**MAIRES**  
 DE GUEURES

17  
**POLICE-SECOURS**

18  
**SAPEURS-POMPIERS**

15  
**SAMU**

114  
**NUMERO D'URGENCE**

112  
**APPEL D'URGENCE EUROPEEN**

**CAMPING DE LA VALLEE**

101 Rue de la Vallée, 76730 Gueures  
 +33 2 35 83 08 94  
 camping.de.la.vallee@orange.fr  
 www.camping-de-la-vallee.com

**POINT DE RASSEMBLEMENT ASSEMBLY POINT**

**SENS D'EVACUATION EMERGENCY EXIT DIRECTION**

**SENS DE CIRCULATION TRAFFIC DIRECTION**

**POINT D'ASPIRATION INCENDIE WATER SUCTION POINT IN CASE OF FIRE**

**EXTINCTEURS FIRE EXTINGUISHER**

**BATTES À FEU METAL FIRE BRUSH**

**PANNEAU D'INFORMATION INFORMATION BANNER**

**ECLAIRAGE LIGHTING**

**BAINAGE INTERDIT SWIMMING IS NOT ALLOWED**

**ACCES INTERDIT AUX ENFANTS NON ACCOMPAGNES ZONE PROHIBITED TO UNACCOMPANIED CHILDREN**

**EAU WATER (POTABLE)**

**POURCELLES SE TROUVENT À L'ENTREE TRASH-BINS IS LOCATED OUTSIDE THE ENTRANCE**

**CAMPING CAR ET CARAVANE**

**VIDANGE EAU GRIS GREY WATER DISPOSAL**

**VIDANGE TOILETTE CHIMIQUE CHEMICAL TOILET WASTE DISPOSAL**